SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

JORNALISTA RESPONSÁVEL

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeyshimbun.jp

入に大日国滞邱か も在市ら

書」作成など来日準備の 京五輪・パラリンピック 京五輪・パラリンピック 意五輪・パラリンピック 方針だ。 実現すれば、2008 実現すれば、2008

【共同】日中両政府は 5日、4月に予定してい 5日、4月に予定してい した。新型コロナウイル した。新型コロナウイル した。新型コロナウイル でいるが での影響が広がる と判断した。両国関係を と判断した。両国関係を と判断した。両国関係を

だが新型コロナウイル と伝えて を構が必要だ」と伝えて を構が必要だ」と伝えて がた。 経会と位置付けている機会と位置付けている機会と位置付けている機会と位置付けている。 !で拡大。|

米国副大統領時代のバイデン氏(Roberto Stuckert

スーパーチ

だろう。

たろう。今回のスーパーそうした事情もあるの

言を見ていまする発って発って発っています。

ス氏は南米系の国民が多れてはサンダー

7目立ってい

れ以上だ、コニバマ政権が、ババ

いうと、

たちの

南米への距離感」

ただ、

候

補

ス氏が以

以前から圧倒的に

から圧

回った。

サン

を

もっともサン

ともサンダース氏ともサンダース氏

の場合、



ことが ゆ

イデン氏が、

高な、

がなされてがなされて

てスジャーは、今には、一旦で関かり、国で関かり、

U

もむしろ強いはずだ。

ij

首相官邸で開かれた新型コロナウイルス感染症対策本部会合=5日午後(共同)

免除措置を停止する。両国からの入国は制狠されることでなる。中国と韓国については発行済み査証(ビザ)を無効とし、韓国、香港、マカオはビザのとなる。中国と韓国については発行済み査証(ビザ)を無効とし、現地に滞在する日本人も対象すると表明した。運用は9日から月末まで。政府関係者によると、現地に滞在する日本人も対象入国者に、検疫所長が指定する場所で2週間待機し、国内の公共交通機関を使用しないよう要請入国者に、検疫所長が指定する場所で2週間待機し、国内の公共交通機関を使用しないよう要請入国者に、検疫所長が指定する場所で2週間待機し、国内の公共交通機関を使用しないよう要請入国者に、対策の公司を持定されている。

うちょ 不可欠だ」 なく断 行する

者3湖に中

2日の共産党の会議も は全体的に低い水準で良い方向に向かっている」 との認識を示した。 5日の中国政府の発染 で、この1週間は多くで、この1週間は多くで、この1週間は多くで、この1週間は多くでも10人程度にとどまったが、既に少なくとも20省・自治区・直轄市のの全土を10分割を下げた。 112人になり、感染者出省だった。死者は計3日本土の死者は4日に国本土の死者は4日に

勢だったバーに勝利し、

それまで優

、目にする。

ジウマ政権の伯国でさえ、 現しようとさえしなか

な強さを きその

見せ付け

帯

他をよせつけない圧

倒

ー・サンダ

き斜め上を行くような公も斜め上を行くような公

最も黒人人口の多い地

「黒人社

度の「スーパーチューズデーの結果、民主党の大統領を動き、民主党の大統領をあれ、14州である。 大門 での予備選で劣勢だったジ 領護担の過

関心は高く、 ース氏を逆転している。

く、多くの報道やはりかなり 存には、と呼ばれ、強い 存にさえ少なからだ。 を呼ばれ、強い をできる。と呼ばれ、強い メリカの民主党よりも選 存在する同氏。 伯国はマ ュリズムの時代を体験しまれた中南米の左派ポピ ス氏の影響下に数多く生時代にベネズエラのチャベ かに左寄りの労働者党(P ならびにPT政権の

チュ ざ投票が近づくと現実的となっただ、選挙前は好き放っただ、選挙前は好き放いただ。 なのか、 なところに立ち 約を掲げているのである ぞ」の踏ん張りど、今回の投票では、 選挙前は好き放 返るから

だったように思う。

では、
でのバイデン氏の奮闘
でのは、
の他の候補たちの多くが、
の他の候補たちの多くが、
の他の解析をある。
は穏健派
のは、
のは 射撃も効いたのだろう。 も親しみやすいのではない とってはサンダース氏より 比重が高い北東部の人にはする。とりわけ、その のような気がコラム子に だろうか。 、民意の

年には「質」という。 で ても伯! 補が民主党の候補になっずン氏でも、どちらの候 仮にこの2人のうちのど いように思うが、 ハもサンダース氏だった。 チロ サンダース氏でもバイ に思うが、当のボウ 候補になっ

口の多い伯国もウェルカムに関して言えば、黒人人に関して言えば、黒人人 力を思い知らされる結果の依然として根強い影響の依然として根強い影響れている人物」、オバマ氏 はアメリカ全土で 会で最も尊敬さ たが、 そうで、 壊をいち **ぎつき半ばカルト化したの11月には、宗教と結** 『民主党での出馬者から2した。 結局、10数人のした。 結局、10数人のーデットに、

しか出なかったうちの が北。 判り **Essencial** 2020/2021

"Pacote de 10 dias"

Minímo de 2 participantes

Saídas: As terças, quartas,

sextas-feiras, sábados ou

domingos (Consulte-nos) ROTEIRO: Osaka, Nara, Kyoto, Magome, Tsumago, Takayama, Shirakawago, Hakone e Tokyo.

2187-8989(SP) sao@alfainter.com.br



tunibra@tunibra.com.br

O.

中道の前NY 市長が撤退

バイデン氏に一本化

、 共産党は2日の会議で、湖北省で厳格な抑えで、湖北省で厳格な抑えで、湖北省で厳格な抑えをがが重要だと指摘。一方で、その他の地域は正方で、その他の地域は正方で、その他の地域は正方で、その他の地域は正 【ローマ共同】新型コーサリーマ共同】新型コーサリーマ共同】新型コーサリーマ共同】新型コーサリーマ共同】新型コーサリーマ共同】新型コーサリーマ共同】新型コーサリーマ共同 万 4

(働きの

ほ

-ムバーグ並の

やすことで、正常化を図る構えだ。 衛生当局の幹部も2日 にある」と述べ、湖北省 は、ここ2週間減少傾向 は、ここ2週間減少傾向 は、ここ2週間減少傾向 は、ここ2週間減少傾向 は、ここ2週間減少傾向 がると強調した。

常米 事加 態州 宣が

よると米国内での死者は 死亡した。米メディアに 感染が確認され、1人が がないでは53人の 感染がでいるのののである がないではたるための 人となっ した。 が保 に の は 当 近 者ア人人め はにがのの 能参シンた

大防 と を力えで買っている」と を力えで買っている」と を力えで買っている」と を力えで買っている」と ハグやめ

握手をやめるよう呼び は107人、感染者はは107人、感染者は 3089人に上る。抑え 込みは奏功しておらず観 いる。 て観えは者び

(働きの家庭)全校休校に関

と関し 7 は不安の両親が

の声も上がるがANSA はベビーシッター費用を 支給するなどの支援策を 取る考えを示している。 できない場合は認めない とした。イベントやデモ とした。イベントやデモ も同様の要件を満たさな も同様の要件を満たさな

この非難を浴びた。計論会でも過去の女性蔑視発言を追及され、市長時代の犯罪対策が黒人に差別的でとの批判も受けた。 スーパーチューズデースーパーチューズデー

と、主要メディアはバイ制し、計10州で勝利したと報じた。勝敗が未確定の州は最大票田の西部でかれまなが、まなのがは、計10州で勝利した。と報じた。勝敗が未確定の州は最大票田の西部でありて、

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

はっぽうばらい Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

Japão super moderno

Tecnologia, mangá, arquitetura contemporânea, restaurantes mais estrelados, top fashion, shoppings, você pode visitar tudo isso através da nossa agência!

TUNIBRATRAVEL

renovando e realizando suas viagens! Há 70 anos fazendo história, satisfazendo todos os clientes com preços imbatíveis!

(11) 3346-8200

End: Praça da Liberdade, 170 (colado ao metrô Japão-Liberdade) - Liberdade - São Paulo 下党ウ院・ソ

ナリストや最高裁判事、 でいたもののひとつだ。 にのインスタグラムで、ジャー でいたもののひとつだ。 このインスタグラムで、ジャー ド下議の際に使われたメール ド下議ののでとつだ。 このだったことは、イー

アドレスは eduardo. 同氏が使ったメール 同氏が使ったメール これイスブックから、C

comで、これはエドゥーが おテルの予約などに使われるアドレスと同じもの月

虚報を撒き散らす「デジントラースの運営元にボウソフェイオスのことにもいた」と糾弾したで表していた。その際にこのジョイセ氏の主張がインスターデーリャ下議がインスターでラムの運営元にボウソスの運営元にボウソー・ガラムの運営元にボウソー・ガラムの運営元にボウソー・ガラムの運営元にボウントウラムの運営元にボウントウラムの運営元にボウントウラムの運営元にボウントウラムの運営元にボウントウラムの運営元にボウントウールの運営元にボウントウールのでは、

停職

1

年

0)

処

件は

4 旦

9

エンリケ・マンデッタ保健相 (伯国保健省より)

PÁTRIA AMADA BRASIL

LUIZ HENRIQUE MANDETT

無症状感染者や

【既報関連】伯国保健省、聖州と聖市の保健局は4日、国内3例目の【既報関連】伯国保健省、聖州と聖市の保健局は4日、国内3例目の人間の保健局は4日、国内3例目の人間の保護の表示のではあることを確認の方式の女子が1回目の検査で陽性と出て、再確認中であることを発表した。5日午前中にこの女子も感染者であることを確認。されている。

ルベルト・アインシュタイン病院で診察を受け、 を染が確認された。 5日に感染が確認された。 10アの東アルプス、ドロリアの東アルプス、ドロリアの東アルプス、ドロリアの東アルプス、ドロリアの大きにある。

て後、 でが出た場合はていなくとも、

西部のイスラエリタ・アー 4日に感染が確認されたのは聖市在住のコロンに帰聖。せきや喉と頭のに帰聖。せきや喉と頭のに帰聖。できや喉と頭のに帰むがある。

-

SUS

NISTÉR

ÚD

で、たった1日で1カ月207ミリ)、サンヴィセンテ 39ミリ、以下同)、 月 ヤ間 サンヴィセンテア同)、サントア同)、サントの降水量は、

トスは3人、 ンテは2人と

聖

市

馬

協賛

K U N I T C

◆ Santander

HOSS

九

でも問題となっている。 生を煽る発言をしたこと 世邦議会、反最高裁のデ 日に予定されている反 エドゥアルド氏は、1

ボウソフェイオスは、ボウソフェイオスは、リシアの一部だ。ガデーリシアの一部だ。ガデーリシアの一部だ。ガデータル・ミリシアは、18年の大統領選のときだけでなく、現在も機能してでなく、現在も機能しているという。 ボウソフェイスが発覚したとい いう。 0) 事

エドゥアルド下議 (Agencia Brasil)

ボウソナロ三男

登録

実求

田事(ブラジル社会党・ PSB)も、民主労働党 (PDT) とシャッパを 相んで聖市市長選に出馬 することで合意が成立し ている。

イートした。 4日の両院合同会議で 4日の両院合同会議で れ、地理統計院(IBG E)やオズワルド・クル ス研究院(Fiocru ス研究院(Fiocru 経済調査院(Ipea) 経済調査院(Ipea) との分野では海 禁いでは海 禁止される 上された。 上された。

及局調整担当のルイス・エドゥアルド・ラモス大統領府秘書室長官 を集まったことは、政府 を議会が同じ方向を向い と議会が同じ方向を向い ていることの証だ」とツ

日伯両語で

聖 州 海岸 部 0 豪 スミ(3アルジャ スリ、以 3 以 3 以 5 3 以 7 2 4 時間 なっているまた、サンヴィー ま多 0) イサ 2 ヤントフ テフ 死 る。 ル 者昨

> だと警告するだけで、住 を多数の死水量以上の雨 を多数の死水量以上の雨 を大調のの下溝も で、2月の向 で、2月の向 ニュースキャスター タテナ が M D \mathbf{B}

を超える

長選に遂に出

両院合同会議

領

0) 拒

権

認

治経験⁶

局

1 9

 \mathbf{O} 億レ

は

議

が裁量握る

既

【報関連】

連邦議会

は昨年、

各種の割当金の

それに対し、ボウソナロ 大統領が拒否権を行使し 大統領が拒否権を行使し そ決められる予算額を を決められる予算額を を設められる予算額を が割りたと、5日付伯字 を紙が報じた。 「ドミンゴス下議が割り振り がいたと、5日付伯字 を紙が報じた。

り、警戒対象国となる。 2月26日に最初に感染 が確認された人から感染 これで、伯国でも国内感 これで、伯国でも国内感 いい から と 報告された。

河州 (104人)、リオ州 (79人) と続く。 (79人) と続く。 (79人) と続く。 コカ国に増やしている。警戒対象国は、コロナウイの展機関(WHO)による場合は、「感染が験国は、世界でのような症状が出ていると、5日午後の発表にでいると、5日午後の発表による前に新たに確認された。 (1000年) (100年) (

4日に、国内総生産が思ったように伸びなかったことを受け、コメディアンを使ってマスコミ対応をボウソナロ大統領。この日は三男エドゥアルドの日は三男エドゥアルドの日は三男エドゥアルドの日は三男エドゥアルド

う少し入念な準備が必要のものもあったとか。 ものもあったとか。 も無効とされた。無効とさ無効とされた。無効とさいが、 ドカス 大御所ファ ルンファン 験の一切ない同局局長に就任した。所女優のレジーナ として、 シーナ・パ領の熱

長政新 かが見ものだが、彼女は 中速、「ロックは悪魔の音 いが見ものだが、彼女は 平速、「ロックは悪魔の音 でアーニ氏ら、極右思想 ヴァーニ氏ら、極右思想 ヴァーコ氏の息のかかっ でアーリョ氏の息のかかっ た人たちを解雇。早速、 た人たちを解雇。早速、

タートとなっていムが全て勝利を

友人へのプレゼントにぴったり!!

COISAS DO

JAPAO

子や孫に移民の歴史伝える一冊

マゾン日本人入植80周年記念

出版ニッケイ新聞 こ購入は

サン パウロ ●ニッケイ新聞社(11-3340-6060)●太陽堂(11-3208-6588)

●フォノマギ竹内書店(11-3104-3399)●高野書店(11-3209-3313) ●レストラン トメアスー (11-5589-9124) Rua Guarú 122 - 地下鉄プラッサ・ダ・アルボレ駅から徒歩1分

●汎アマゾニア日伯協会(91-3229-9082) 郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで



KOBAN 世界の暮らしを便利にした「日本のもの」 世界に**安心・安全**をもたらした「日本のもの₋

世界の**食文化**を変えた「日本のもの」 世界の産業を変える「日本のもの」

世界を**魅了**する「日本のもの」 世界のインフラを整備する「日本のもの」

世界の未来を担う「日本のもの」 ニッケイ新聞社編『世界が感謝!「日本のもの」』(「ニッポン再発見」倶楽部著、三笠書房、2015年) のポルトガル語翻訳版『O MUNDO AGRADECE! COISAS DO JAPÃO』舎出版、2019年

で注文/お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便でのご注文は太陽堂、フォノマギ、高野書店でどうぞ。 ニッケイ新聞社 🕾 11-3340-6060 | 太陽堂 🕾 11-3208-6588 | フォノマギ竹内書店 🕾 11-3104-3399 | 高野書店 🕾 11-3209-3313

仚

スーショ

- 少・難治性疾患に該当す - 少・難治性疾患に該当す - な病気と闘う患者は、伯 国にも推定1300万人 合は決して小さくはない という。

特別なイルミネーションで照らされた連邦議会 (Roberto Suguino/Agência Senado)

ている。

22日から3月4日までションが行われる。 上院を緑とピンク、下上に本会議では、3月4日まで上院本会議では、3月4日まで、10日の午前10時から、この日を記念する特別セック、下上に本会議では、3月4日まで、10日を記念する特別セック、下上に本会議では、3月4日まで、10日を記念する特別セック。

で、連邦議会では、2(今年の場合は2月の最終

患の

最終性

29日掲

(2月27 リカ

ス・ 月

り、

《梦》为□**》** エクアドルのインデペンディエンテ・デル・ヴァージェを倒してレコパ・ファーストステージ、グアナバラ杯を制したのに続き、2月26日にはらない。2月16日に伯国スーパー杯、2月22日にリオ州選手権の昨年、伯国と南米のサッカー界を席巻したフラメンゴの勢いが止ま 3個

10人となった。対等の カードが出て、10人対 カードが出て、10人対 カードが出て、10人対 カードが出て、10人対 め目目ジたと、エ 合はそのまま3対0

一目となるダメ押し点を決しては3点 一目、チームとしては3点 一方間際の後半43分に、い でででしては3点 一方にでしては3点 一方にでしては3点 一方にでしては3点 一方にでするがでする。 しはチで た114 。147 回初し

フラメンゴは、3月4日リオ杯の開幕戦を戦った、 手権セカンド・ステージ、 目 日の優勝を果た、ロラメンゴギ と勝を果たる。という

には今年最大の目標、連邦エスポルテなどより、ボエスポルテなどより、ボニスポルテなどより、ボニスポルテなどより、ボニスポルテなどより、ボニスポルテなどより、ボニスポルテなどより、ボニスポルテなどより、

行バスが運行されてい

 M_{1}

2日付アジェンシア・ 日付メトロ・CPT

| 紙などより、

へ、4日掲載

載〔

ボタフォゴ

・日のフラメンゴ

戦でデビューなるか?

れることと

首脳陣

圭

佑

が完了

期間中、二つの駅の間はで、しばしの寛容を」とで、しばしの寛容を」とで、しばしの寛容を」とではしている。ロックのののの寛容を」といるののののののでは、最大を再開出来るよう、最大を再開出来るよう、最大を再開出来るよう、最大 との大行

が 3

下の本田圭佑の選手登録 所の本田圭佑の選手登録 日に正式発表した。 日に正式発表した。 でユーに向けての法的障が3 の日時はボタフォゴサイ 一 伯 選手登録 M 基 登 録 M

サイ

気温は1・7度で、ウル ビシ市では4・3度、サ フ度を記録した。この時 23度前後で、山肌に 沿った草むらなどは、朝 沿った草むらなどは、朝 りた状態が続いた。 2月27日付G1サイ りた状態が続いた。

問部での降霜は、この夏 明市での同目だ。1回目は で、今回同様、ウルペマー で、今回同様、ウルペマー で、今回同様、ウルペマー

2 8 日

ノバーにも各国代 フラメンゴは、

で入場料収入が入らないで入場料収入が入らないた。バングー戦にオーム、ニルトン・サントス競技場ではないかとの予想にするのではないかとの予想にする。生中継も予定されてい 「本田をいつデビューさいるが、本田のデビューさいるが、伯国メディアトゥオリ監督次第」としれる対フラメンゴ戦に出れる対フラメンゴ戦に出れる対フラメンゴ戦に出るで入場料収入が入らないで、本田のデビューとした。

5代表経験は、控えメ

方法の訓 コロナウ

75%だ。 4 2 5 %目%1イ

は3·75%± 済数中 では、今年はの4・25%に の4・25%に 政値銀

で、% (2.25~5.25 c)を上下させる。 (2.5)S 策金利(S に収めるた Ó 5

既に今年3度目の優勝を果たしたフラメンゴ (Alexandre Vidal/Flamengo)

となっている。となっている。となっている。

サンタカタリー

サ

サンマテウスを結ぶモノフルデンテと極東部の聖市南東部のヴィラ・

運行停止となった。

全面的

な

迷惑をかけた事を謝罪しボンバルジェル社は、

全

車

両

O)

点検指

当地メデイアの広範なニュ

目、今年3個目の優勝だ。 レコパ・スダメリカー ルコパ・スダメリカー 連盟)主催のクラブチー ムの大会、リベルタドー レス杯と、スダメリカー オーム・アンド・アウェー 方式で勝敗を競う。 門目の優勝だ。1日間で3個 けていたフラメンゴは、カアドルで行われた第1の間前の19日にエ

27日朝、今年1番の寒り十十州山間部では2月25日の夜、聖州では2月が、南伯のサンタカタが、南伯のサンタカタを見が、南伯のサンタカタが、南佐の地で降った豪雨は、寒冷前で降った。

さとなり、霜が降りる所 を配けた。 を配けたのは、全国一 の低温をしばしば記録 の低温をしばしば記録 の低温をしばしば記録 での朝6時の気温は0・ での朝6時の気温は0・ での朝6時の気温は0・ く染まった。

(COVID―19) の検査を担当する研究所向検査を担当する研究所向けの診断キットの配布をけの診断キットの配布を始めた。 「相国ではこれまで、コーナウイルスへの感染のロナウイルスへの感染のではこれまで、コール・ファットの配布を

【サンパウロ州選手【今週公開の映画】 2分の1の魔法(米) ピクサー・アニメ

の最新作。

マリリア・メンド

現在人気ナンバー

3/7、8(土、日)

GRLS(ラテンアメリ

力記念館 Av. Auro Soares de Moura

2日間にかけて行 われる、国の内外を

問わない女性アー

1回目の今年の目玉 ゲストはカイリー・

ミノーグとリトル

パント情報

·パルメイラス対【3/6~3/12のコン フェロヴィアリア サート】 ゚リアンツ・パル 3/6、7(金、土)

第9節

 $3/7 (\pm)$

サンパウロ周辺マ

・ノヴォオリゾン ンサ (エスパッソ・ ーノ対コリンチャ ダス・アメリカス ンス(ジョルジ・イ R. Tagipuru, 795 スマエル・デ・ビア Barra Funda)

1の女性セルタネー

・サントス対ミラソ ジャ歌手。 ル(ヴィラ・ベルミー 口)

3/8 (日)

・ボタフォゴ対サン Andrade, 664

パウロ (サンタクル Barra Funda) ス競技場)

【リベルタドーレス ティストの祭典。第

一次リーグ第2節

3/10 (火)

・サントス対デル**【展覧会 / 展示会】** フィンSC(ヴィラ・ ベルミーロ)

・パルメイラス対グ アラニー (アリアン トミエ・オオタケ ツ・パルケ)

3/11 (水)

Rua Coropes, 88 Pinheiros)

デ・キト(モルンビ

ミックス。

・「ムラカミ・ポ ル・ムラカミ」(イ ンスチトゥート・

日本人現代アート作 家村上隆の作品展。

・サンパウロ対リガ・3月 15 日まで 競技場)

布別 ル F を向のス各i 研究所だけば ががけがた ゴイアス によっ とM a 行州

刊

経済予測フォー

カス発

州で新型コ

内のオズワッ お導は、F・

今を標月 年発動曜伯 年の国内総生産(GD 発表。それによると、 動向予測集フォーカス 唯に発行される経済指 旧国中銀は3日、毎週

れた。

カスは中銀独自 から、先 置さ

の予測ではなく、中銀が して行った経済指標動向 して行った経済指標動向 長率予測は、前回と変わ 長率予測は、前回と変わ でである。 - 0 の % 予

N)が設の国家通貨 3・75%と3・ 貨経 定 定する今年 冒審議会(C 怪済省所管機

ŕ 訓練も 開 中

州で新型コロナウイルス 0 c r u z)は 4 日、各 で r u z)は 4 日、各 管轄の研究機関、オズワ は 4 で、 以 は 4 に で が は 4 に の で に は 4 に の で が は 4 に の で に は 4 に の で が は 4 に の で に は 4 に が は 4 に 4 に が は 4 に

サイトの記事の一部)

長率予 |測は2・1|

2・17%へ下方修正 週までの2・20%から P)成長率の予測は、 7%に引き下げ

低は、年で 前回の3・2のインフレ率のインフレ率の

へと変更された。ら、840億5千 (2日付

コナウイン ルス検 校查体制確立

A Serra catarinense amanheceu nesta quinta-feira (27) com geada e 霜が降りた山肌(サンジョアキン市、2月27日付G1

始

究所が行う。 系ウイルスおよび麻疹研系ウイルスおよび麻疹研 き例 目が確認され、国内でコき、同月29日にも2例例が確認されたのに続2月26日に最初の症 研器

能性があると予想された ため、今週からキットの 場間で2万5千~3万の 週間で2万5千~3万の

る。 の別 フウイルマ レ 練 を 受

A TERRA DA COOPERAÇÃO



は

コロニア·アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

■ご注文お問い合わせ■ニッケイ新聞社 編集部まで■郵便でのご注文の方は●太陽堂● ●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●:

●高野書店 (11-3209-3313

5日掲載) 5日掲載) 5日掲載) 5日掲載) 350億ドルの黒さ 変更された。 外国投資(直接投資 が上週も今週も800億 847億5年の予想額は、先週 847億5年の予想額は、200億 22 15、81億5年の予想額は、15、81億5年の予想額は、15、81億5年の予想額は、15年の予想を15年の予算の予算の表も15年の予想を15年の予算の予算の表も15年の表も15年の予算の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の表も15年の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の予算の表も15年の表も15年の予算の表も15年の表も15

を差し引いた「貿易収支 では調査される。今年の では調査される。今年の 370億ドルの黒字 での370億ドルの黒字 での37億ドルの黒字 での37億ドルの黒字 でのまで、来年の貿易収支 他方、来年の貿易収支 しまでのまでの

年 年の為替に ルに変更さ ルのまま ル

Z

は、

から、 ル=4・ 先週ま

れ、4 ・2 0 4

年 は 5

ヘーカスは予測し、レアルの為替変 %

ブルージェイズ戦の3回、遊撃 内野安打を放つレイズ・筒香= ポートシャーロット(共同)

月27日以来となったがで、そこは何とも思わなで、そこは何とも思わなで、その安打はシフトの逆を守っており、遊撃手がで、「打ち損じなんで」と苦笑いで「日本でも何とも思わなの当を守っており、遊撃手がで、「打ち損じなんで」と苦笑いで「日本でも何」とおいる。

で、違和感はない」とも り左腕に空振り三振を選んだ。 したものの「そんなに多したものの「そんなに多したものの「そんなに多したものの「そんなに多しているようだ。 り世がある。首脳陣の方にないつで、それで、この日は中2日で、この日は中2日でありた。

シャ

ロッ

度、出塁した。安打は2-ない三塁を守りながら2レイズの筒香は本職ではして、大フロリダ州)共同

外寄り高めの150キロした。ソフトバンクの松 した。ソフトバンクの松 つが二回に先制ソロ。

を逆らわずに芯で捉え、

無観客、カ ソフトB・i

カメラに 松田宣が1号ア

熱男

【共同】日本高野連の小倉好正事務局長は5 り2回選抜高校野球大会けて準備を進めている」と19日開幕・甲子園球 場)について「従来の実施に向り決めとは違う対応を急について「従来の取る」と話りなることを明らかにしいることを明らかにした。

して話急取球会第向5の

朝

Щ

61 41

稽

古

できた」

へ万全の

仕上が

n

【ミラノ(イタリア) 大同】新型コロナウイル ス感染拡大を防ぐためイ からは4月3日まで、実 がされる場合は無観客と が発表した。 サッカーではイタリア

る」と健闘を誓った。ついてくると思っているべきだ。結果は後からめにも、自分の相撲を取

右翼席へ鋭く運んだ。 「素直に球に対してバットが出たし距離も出た。」 といったが、できた」とをいったが、中戦ができた」とを明してが、中戦ができた」とを呼している右翼をできたが、無観客のできる右翼をできた。と声を弾ませい。

打って開幕したい」ら左中間方向に本塁

た。

選

大会

0 特

置

検

観

客で

施

向

日本高野連

日本高野連は新型コロ りチケットの払い戻しに りチケットの払い戻しに りチケットの払い戻しに りチケットの払い戻しに の可否を最終判断する。 無観客開催する。 無観客開催する。 無観客で開催する。 無観客開催する。

一ついては、主催する毎日 る。詳細が決まり次第、 ジに掲載される。 当本高野連のホームペー ジに掲載される。 とへの批判的な電話など とへの批判的な電話など

スポー

ツ界

i

カ月無

観

客

コロナ

感染拡大防

止

で

スケットボール連盟は5

全日本社会人バスケが中止

た。代替開催は行わな手権を中止すると発表ししていた全日本社会人選

【共同】3年ぶりの日本での実戦登板を上々の内容で終えた。楽天に今時間で対けるが、続く神里を遊ゴロ併で、続く神里を遊ゴロ併で、続く神里を遊ゴロ併で、続く神里を遊ゴロ併で、続く神里を遊ゴロ併である。まず

ティンに対しては初球から2球続けて80キロ台 ら2球続けて80キロ台 がはシュートで三ゴロに でがあって登板を締めく 来という草薙総合運静清工高2年生の 運動場の時以

DeNA戦に登板し、1回無失点だった 楽天・牧田=静岡(共同)

プロへ ロ が 口 に 最 台 か 下でもられている。 でもらりなかったが新型コロナーでもられた。。 でもらりなかったが新型コロナーでもられた。。 でもらりに再び静岡で公 でもられたい。 でもらりに再び静岡で公 でもられたい。 でもられたい。 でもられたい。 でもらえたらう。 その中で でもらえたらう でもられたが新型コロナーで でもらえたらう。 でもられたが新型コロナーで でもらえたらう。 でもられたが新型コロナーで でもらえたらう。 でもられたが新型コロナーで でもらえたらう。 でもられた。 が割したが、 変をのぞか でもらえたらう。 でもらえたらう。 でもらえたらう。 でもられており「鬼となりにものだめ」と での中で での中で

2回、先制ソロを放ち中継用の テレビカメラに向けてポーズを 決めるソフトバンク・松田宣= ペイペイドーム(共同)

を全日本選抜体重別選手 を全日本選抜体重別選手 が唯一決まっていない男 子66キロ級で激しく説 が唯一決まっていない男 子66キロ級で激しく説 の合う丸山城志郎(ミキ の知のた。 (日体大) は決勝まで対 は決勝まで対 は決勝まで対 なった。

:1 JJ

た。5日(日本時間6 は高と一致している部分としない部分がある。またこれから」と気を引きにだこれから」と気を引きにいる。またこれから」と気を引きにない。 | 日)のパイレーツ戦は| た。5日(日本時間6|

野安打

尚香苦笑

・ 戦に「4番・中堅」の先 で出場し、1打数無安打、1三 で出場し、1打数無安打、1三 で出場し、1打数無安打、1三 で勝った。チームはアストロズ で勝った。チームは2ー で勝った。ヤンキースの担告 ・ マリナーズの強治し、1 ・ で勝った。 ボームは 2 ー イ ・ マリナーズの強治し、1 ・ で勝った。 イ ・ で勝った。 ボームは 2 ー イ ・ で勝った。 イ ・ で勝った。 イ ・ で勝った。 イ ・ で勝った。 ボームは 2 ー イ ・ で勝った。 ボームは 2 ー イ ・ で勝った。 イ ・ であり、1 に ・

大谷、秋山は無

無安打四球

かった。エンゼルスの大 り、オープン戦は5試合 り、オープン戦は1割ちょうど だ。打率は1割ちょうど がった。打率は1割ちょうど が、失策を誘うにと対戦し を一回は強めのゴロを が、失策を誘うにと対戦し に倒れた。 メジャー3年目の今季

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória,332-Liberdade

Site: www.nikkeyshimbun.jp

Diretor Presidente: Raul M. Takaki Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP

Redator: Masayuki Fukasawa

redacao@nikkeyshimbun.jp 配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br 広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp

Periodicidade:Terça-feira à Sábado Preço Assinatura: R\$ 840,00(Anual) / R\$ 450,00(Semestral) Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

阳 部 選 闘

すところ1大会となっ6キロ級の両雄、丸山、何部の五輪代表争いが残め、近雄、丸山、が戻がにまります。

【共同】大相撲春場所できた。やってきた。かってきたことを信じるしかない」と引き締まった表情で語った。

大会の無観客開催を検討で、しており、6日に結論を下年世界王者で第1シー部は田川兼三(了徳寺大田子の阿」と1回戦で当たる。 11者会見で「2人はほど、一昨年が出場。 12者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会見で「2人はほど、一時年が出場。 14者会しているのには、14者とは、1

でくる」と明言した。両は、若が途中で敗れて対戦した。 一女子は「総合的に判断する」と話すにとどめた。 一女子の増地克之監督は 一方での単地克之監督は 一方であり、若い力の台頭に期 一方でありと述べた。 大きない。 一の2 試合が厳しく、金郎でしてを懸けるシナリオが理ない。まずは決勝まで を中堅との一戦一戦を選手がでかったと聞う選手をどう退け「ノープ る。失うもののない若手をとうもののない若手をとうもののない若手がった先に大一番が でといった。まずは決勝まで でと聞う選手をどう退け では、金野

丸山と阿部、再戦なるか世界最高峰の最終決戦に

いよいよ最終決戦を迎えしる。世界最高峰の闘いが、 る。丸山は古傷の左膝をともに懸念材料がある。

〇P戦不振は1年目再現?大谷、快音響かず打率1割 軽めに調整した。 | はオフに体を鍛え上げ、

はオフに体を がみんないとした上で「いい打 を持くなどとりますに頭では右足を上げるがみんないとした上で「いいる」と現状を説明している。マド をはとびとり返れば、メジャー もきさせた。名」と現状を説明した。 をは22~本場している。マド をは22~本場に頭で考え上げ、 を持たで野球の本場に頭で考え上げ、 を持たでする。マド をもきさせた。。 を明している。マド を見ずに頭で表している。 を明した。 を明な。 をの。 をのな。 をのな。

の幕撃刀をのき三打もし 【共同】1日に閉幕し りント部門の男女優勝を りント部門の男女優勝を 含む計4個のメダルを獲 含した。 100メートルを2度ずつ00メートルを2度ずつ1で争う「オールを2度ずつに発に控え好材料の多を対会に控え好材料の多を対会に対しました。

欠につなげたい」と動じ「データとして蓄積してンと 位 置 付 けて おり

次につなげたい」と ない。 オールラウンドでは 一を音をできる。明本の一次につなげたい」と動じ を登できる。明本の世界選手を も6位に入り、団体追い も6位に入り、団体追い も7年できる。日本の表彰 も7年では一 も7年では一 は7年では一 は7年では は7年では は7年では7年では は7年では7年で は7年で は7年で は7年で は7年で は7年で は7年で は7年で は7年で は7年で

EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.

CEP 01510-000-São Paulo-SP Telefone: (11) 3340-6060 Fax: (11) 3341-6476

Facebook:www.facebook.com/nikkey.shimbun

記事に関するご意見 Redação:

ままオープン戦で結果を一残さず、 と計10番相撲を取って全勝と、万全の仕上がりを積み重ねるうちに、自めてきた。今日も前に出る相撲がつかは思い入れが強い。新型とって、大阪での本場的に出るが強い。新型をで無観客開催となりである。今日も前に、自りがで無観客開催となりである。から、大で無観客開催となりである。 1年目の再現と「なるのか―。

「 イツ 共同 サッカーの ドイツ・カップ準々決勝 ・ は4日、各地で行われ と た。 大地と長

サッカー、ドイツ杯 ト・フランクフルトは ト・フランクフルトは ルーメンを2 — 0 で下 し、準決勝に進んだ。 長谷部は1点 会なし。大迫は後半15分に追 会なし。大迫は後半21 後半15分に追 とがら出場した。



大を心 配 と素直に語っ

染拡

1 対象のた。しかし風邪をひれた。たった1日で崩れるに、大っじゃ駄目」と再調がに、大った1日で崩れるに、大ったりで、大っとで「(好調が)に力を注いだ。
「お型コロナウイルズの問題については「毎日かる女子の選手は歯がゆい気持ちだろう」と心で記。 マスターズ・トーナメントの主催者は4日に「予定通り開催」と発表。ただ、トランプ米大統領ががからないように。いかがかからないように。いいプレーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして(ファンルーをして)と気がある。

新型コロナで主催者声明

マスターズは「予定通り」

で日本代表の吉田麻也 ・ 健洋 (ボローニャ) がプレー。17日には欧州C 上決勝トーナメント1回 戦でユベントス (イタリ ラグビーの欧州6カ国 ラグビーの欧州6カ国 定されている。 日、アルペンスキーの日、アルペンスキーの日、アルペンスキーの日、アルペンスキーの

総合体育館で開催を予定を発拡大を受け、20~原染拡大を受け、20~原染拡大を受け、20~

H rrrrry

EXPOSIÇÃO

EXPOSIÇÃO "DA VINCI 500 ANOS DE UM GÊNIO" - SÃO PAULO/SP

Onde: MIS Experience (Rua Vladmir Herzog 75, Água Branca) Até 31/05/2020

Horário: De terça-feira a domingo, das 10h às 20h.

Ingresso: R\$40,00 (sábados, domingos e feriados) e R\$30,00 (de quarta-feira a sexta-feira). Meia entrada para estudantes e acima de 60 anos. Às terças-feiras a Entrada é Gratui-

MIRAITOWA E SOMEITY -MASCOTES DAS OLIMPIA-DAS DE TOKYO 2020 - SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)

De 15/10 a 20/08/2020

Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www. japanhouse.jp/saopaulo

EXPOSIÇÃO JAPÃO EM SO-NHOS - SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, Bela Vista) De 18/02 a 26/04/2020

Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www. japanhouse.jp/saopaulo

CONSTRUÇÃO **TADASHI** KAWAMATA - SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2° andar, Bela Vista)

De 04/02 a 12/04/2020

Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www. japanhouse.jp/saopaulo

LUMINA - MARIANA PALMA -SÃO PAULO/SP

Curadoria: Priscyla Gomes Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros) De 19/02 a 05/04/2020 Horário: 3ª a domingo das 11h às

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

EXPOSIÇÃO ITINERANTE - TÓQUIO ANTES/DEPOIS -SÃO PAULO/SP

Onde: CAIXA Cultural São Paulo (Praça da Sé 111, Centro Histórico, SP)

De 26/01 a 22/03/2020

Horário: 3ª a domingo das 9h às 19h Ingresso: Entrada Gratuita

Classificação indicativa: Livre para todos os públicos

Acesso para pessoas com deficiên-

Informações: 11/3321-4400

CANÇÕES DE UM PASSADO ESQUECIDO - OBRAS DAS COLEÇÕES BRITISH COU-NCIL, LUX E ACERVO HIS-TÕRICO VIDEOBRASIL – SÃO PAULO/SP

Curadoria: Tendai John Mutambu para o British Council e LUX Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)

De 22/01 a 15/03/2020 Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h

Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

MURAKAMI POR MURAKAMI

Curadoria: Gunnar B. Kvaran Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros) De 04/12 a 15/03/2020 Horário: 11h às 13h; 13h às 15h; 15h às 17h; e 17h às 20h Ingresso: R\$12,00 e terças Gratuitas www.sympla.com.br Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

TOMIE OHTAKE: POESIA SE MEDITA

Curadoria: Luise Malmaceda Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros) Inicio 04/10/2019

Horário: 3^a a domingo das 11h às 20h

Informações: 11/2245-1900 ou www.institutotomieohtake.org.br

PAVILHÃO JAPONÊS - PAR-**QUE DO IBIRAPUERA**

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil) Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados

Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

CINEMA

BUNKYO CINEMA – SÃO PAU-LO/SP

Filme: Nossa Irmâ Mais Nova Direção: Hiroaki Koreeda Ano de Produção: 2015 Legendado: português, 128 min. Dia 04/03/2020 Horário: 13h

Onde: Grande Auditório do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Liberdade) Capacidade: 1000 lugares

Ingressos: Entrada Gratuita (por ordem de chegada) Informações: 11/3208-1755 e www.

EVENTO

bunkyo.org.br

KARAOKE-DANCE DO NI-KKEY CULTURAL - SÃO PAU-LO/SP

Onde: NIKKEY CULTURAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 ANDAR)

TODAS AS QUINTAS E SÁBA-DOS

Horário: 8h às 16h (Serve Almoço) Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

De TERÇAS E SÁBADOS Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias) Informações: 11/94851-3627

JAPÃO DIGITAL - PROJEÇÃO MAPEADA NO PAVILHÃO JA-PONÊS - SÃO PAULO/SP

Apresentações de Taiko com projeção mapeada: às 19h e às 20h Onde: Pavilhão Japonês – Parque Ibirapuera – Av. Pedro Álvares Cabral s/n, São Paulo/SP, Entrada pelos portões 3 e 7 (estacionamento) e portão 10 (pedestres) Dias 07, 08, 13, 14 e 15/03/2020

Horários: 18h30 às 21h

Ingressos: R\$15,00 inteira e R\$7,50 meia (Pacotes família estarão disponíveis em https://www.sympla.com. br/bunkyo)

Informações: Fundação Japão em São Paulo (sobre o evento): www.

fjsp.org.br e BUNKYO (sobre o Pavilhão Japonês): http://www. bunkyo.org.br

AOBA MATSURI - SÃO PAU-LO/SP

Feira de verduras frescas e comidas caseiras.

Onde: Miyagui Kenjin Kai (Rua Fagundes 152, Liberdade) Dia 07/03/2020

Horário: 7h às 15h Informações: 11/3209-3265

ARTIST'S PARTY - SÃO PAU-LO/SP

Onde: Iwate Kenjin Kai do Brasil (Rua Tomaz Gonzaga 95, 1 andar, Liberdade) Dia 07/03/2020

Horário: 11h às 17h Convite: R\$10,00

2ª EDIÇÃO DO FESTIVAL GEEK & MATSURI SESI OSASCO/SP

Onde: SESI Osasco (Rua Calixto Barbieri, 23/83, Jd Piratininga, Osasco/SP) Dia 07/03/2020

Horário: Sábado das 10h às 21h e Domingo das 10h às 18h Ingresso: Entrada Gratuita

3° FESTIVAL DE TEMAKI -SÃO CAETANO DO SUL/SP

Onde: Assoc Nipo Bras de São Caetano do Sul (Rua Luis Louzã 170, Bairro Olimpico, S C do Sul) Dia 07/03/2020

Horário: 17h às 21h

Convite: R\$60,00 (direito a 3 Temakis: 1 Moda e 2 Salmão) Convites Limitados

Informações e Reservas: 11/4228-2638

FESTIVAL DE YAKISOBA -BEISEBOL E SOFTBOL CLU-BE NIPO - BRASILIA/DF

Onde: Clube Nipo – Departamento Beisebol e Softbol (SCES – Setor de Clubes Sul, Trecho 1, Lote 1, Brasília/DF) Dia 07/03/2020

Horário: 19h às 22h Ingresso: R\$30,00

16° BAZAR DO BUNKYO – RE-GISTRO/SP

Onde: Assoc Cult Nipo Bras de Registro (Rua Nakatsugawa 165, Registro/SP) Dia 07/03/2020

Horário: 10h às 13h Informações: 13/3822-4144

FUZUÊ NERD - EDIÇÃO SP 2020 - SÃO PAULO/SP

Onde: Novotel Jaraguá (Rua Martins Fontes 71, Consolação, São Paulo/SP)

Dias 07 e 08/03/2020 Horário: 10h às 16h

Ingresso Antecipado: R\$15,00 https://www.sympla.com.br/fuzue -nerd-2020—2-edicao-sp-sabado-edomingo 745345

V NIPOFEST MOSTRA CULTU-RAL DO JAPÃO 2020 - CAS-CAVEL/PR

Onde: Centro de Convenções e Eventos de Cascavel (Rua Fortunato Beber 987, Cascavel/PR) Dias 07 e 08/03/2020 Horário: 10h às 22h Ingresso: Entrada Gratuita

KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL - SÃO PAULO/SP

Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forro, samba e country. Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)

Dia 08/03/2020

Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.

Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

43° FESTIVAL DE YAKISOBA -SÃO PAULO/SP

Onde: Associação Cultural e Esportiva de Santana (Rua José Dantas Magalhães Glória 179, Santana, São Paulo/SP)

Dia 08/03/2020 Horário: 12h às 15h Convite de Yakissoba: R\$35,00 Informações: 11/2231-6713

V FESTA DO SORVETE - SÃO PAULO/SP

Onde: Grupo Escoteiro Hokkaido (Rua Joaquim Távora 605, Vila Mariana)

Dia 08/03/2020 Horário: 11h às 16h Convite: R\$25,00

6ª FESTA DO SORVETE REGI-NAL SP-3 – SÃO PAULO/SP

Onde: Av Senador Teotonio Vilela 3063, Cidade Dutra) Dia 08/03/2020 Horário: 11h às 17h Convite: R\$20,00

15° SANSHIN NO HI - SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc Okinawa Kenjin do Brasil (Rua Dr Tomaz de Lima 72, Centro) Dia 08/03/2020

Horário: 14h às 18h Convite: R\$20,00 Sorteio de um Sanshin

MUSICAL DA ORQUESTRA KODOMÔ – JAPAN HOUSE SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Av. Paulista 52, Bela Vista, São Paulo/

Dia 08/03/2020 Horário: 11h, 13h30 e 15h Ingresso: Entrada Gratuita Informações: 11/3090-8900 www. japanhouse.jp/saopaulo

CAJINA 2020 – SÃO BERNAR-DO DO CAMPO/SP

Onde: Arena Caixa Atletismo (Rua Tiradentes 1845, S B do Campo/SP) Dia 08/03/2020

Horário: 7h às 14h Competição de atletismo nikkei para atletas nascidos até 2006.

26° FESTA DA DÁLIA – SUZA-NO/SP

Onde: Enkyo Suzano (Estrada do Tani 751, Vila Ipelândia, Suzano/ SP)

De 08 e 15/03/2020 Horário: 10h às 16h Ingresso: Entrada Gratuita

BAILE ÉRIKA KAWAHASHI

Música ao vivo com Érika Kawahashi e o Vocalista Issamu. Personal Dancers da Academia "Dançando na Lua".

Onde: Associação Miyagui (Rua Fagundes 152, Metro São Joaquim) Dia 14/03/2020

Horário: 17h30 às 22h (das 17h30 às 18h – karaokê por meia hora) Informações: 11/2578-3829 11/99827-9925 e erika.kawahashi@ yahoo.com.br

CURSO

CURSO DE CERÂMICA - SÃO PAULO/SP

Com: MAKOTO FUKUZAWA (Ceramista e Presidente da CCBrás) Técnicas do Japão

Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena

Aulas Individualizadas

Horários: seg (tarde) 14h às 17h; seg (noite) 18h30 às 21h30; ter (tarde) 14h às 17h; ter (noite) 18h30 às 21h30 e sábado (manhã e tarde) 9h às 16h (quinzenal)

Informações: 11/9 8538-6640 e makotoformaefogo@gmail.com

CURSOS DA NIKKEY CULTU-RAL - SÃO PAULO/SP

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4andar, Liberdade

Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informatica para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa. Informações: 11/99857-3845 Iritsu



WORKKSHOP

WORKSHOP/ORIGAMI - SÃO PAULO/SP

Onde: Japan House São Paulo (Av. Paulista 52, Bela Vista, São Paulo/SP)

Dia 07/03/2020

Horário: 11h, 14h, 15h, 16h e 17h

Ingresso: Entrada Gratuita (Necessário retirar senha no local 01 hora antes na recepção)

Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

WORKSHOP: PRESERVANDO A ESSÊNCIA DA CULTURA JAPONESA NO BRASIL - SUZANO/ SP

Onde: Bunkyo Suzano (Av. Armando Salles de Oliveira 444, Centro, Suzano/SP)

Dia 14/03/2020

Horário: 14h às 17h Vagas limitadas

Inscrições: https://tinyurl.com/Projeto-Geracao Informações: 11/4746-2744 e bunkyo@bunkyosuzano. com.br

PALESTRA

PARCERIA ECONÔMIÇA JAPÃO E AMÉRICA LATINA - SÃO PAULO/

SP Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, Bela Vista, São Paulo/SP)

Dia 11/03/2020

Horário: 19h (Recepção a partir das 18h)

Ingressos gratuitos e limitados: Reservas pelo e-mail atendimento@bunkyo.org.br ou 11/3208-1755 Informações: www.bunkyo.org.br/2020/03/02/palestra -parceria-economica-japao-e-america-latina

PALESTRA COM O CURADOR KOTARO IIZAWA - SAO PAULO/

Onde: CAIXA Cultural São Paulo (Praça da Sé 111, Auditório, 6º andar, Centro Histórico, SP)

Dia 14/03/2020 (sábado)

Horário: 15h Inscrições: info@fjsp.org.br

PALESTRA GRATUITAS DO CIA-TE – SAO PAULO/SP

MARÇO/2020

Vagas: 50

10/03 - Terça-Feira – 14h às 16h – "Investimentos: Quais as modalidades com melhores rendimentos em 2020?" Palestrante: Rodrigo A Yoshitome – Consultor de Investimentos.

12/03 – Quinta-Feira – 14h às 16h – "Decasségui em 2020: Novas Perspectivas" Palestrante: Márcio Tamawoki - Psicólogo

Onde: CIATE (Rua São Joaquim 381, 1andar, sala 12) Inscrições e Informações: 11/3207-9014

> Divulgação de eventos com Cristiane Kisihara E-mail:cris_kisihara@hotmail.com TEL: 11/3340-6060

(6)田だ コンスエロ氏 連邦 控訴裁 副等 就任記念写真グラフ

厳 61 仕 ij な 41 夕

Jorge J. Okubaro

中田みちよ。古川恵子共訳

(225)

保久原淳次ジョージョン

ようにし、もう一 の真缶

就住の挨拶をするマイラン・マイ

。そのあと、おがくずがくずれないようそっとビンを取り出にし、もう一方の手で、おがくずを入れ、かたまるまで上から(ん中に入れ、はじめの瓶にもたせかける。片手で瓶が動かない「の穴のところに瓶を水平に突っ込む。もう一本は縦にして、缶

すると、L型のトンネルができる。

電機鋸の停止しているとき、つまり昼ごはんの時間、あるいはそ事前に製材所の主人から許可を得ている時間にもらいに行った。料のおがくずを毎日手配するのはミーチとジュンジの仕事だった。ネナはレンジが変わってもすぐに使い方を身につけてしまう。燃 飯、フェイジョン、肉類、野菜類、せめて4種類の食べ物ができるんどん燃えて、全部の食べ物ができる前に燃え尽きてしまう。ごがくずが炎を上げないよう注意する。そうしないと、おがくずがどしわくちゃにした新聞紙でおがくずに火をつける。このとき、お

おがくずが消えないようにしなければならない。

慶祝に駆けつけた冒紫社会の发炎と記念撮影

その二人を見ると、「よこうっこう。ごうでであれ、近所の人はは二つか三つの袋におがくずを入れ、背負って運んだ。近所の人はの日の作業がすみ、製材所が閉まる5時前の15分間だった。二人の目の作業がすみ、製材所が閉まる5時前の15分間だった。二人『椽錫ヶ侤』しているとき、つまり昼ごはんの時間、あるいはそ その二人を見ると、

着から2人首がリカルド・レバンドフスキ最高裁判事

い被け世ル分が女 大定住用る広規のでナ じみがしもた5掛味辺上府む こ最状組月激のる席切6で店がで 声要 長アけら海固か倍ル 1 実が界スくる性キししむし、が制影い船商やんっとが 1 対が 2 大をも況だ5減感とで、1 がで、1 がり停済週か倍ル人とが 2 国をではが大も、 2 がで、 2 のののではが大きの大在とも況だ5減感とで、 2 がで、 3 当ば対は、 3 当ば対は、 3 当ば対は、 3 当ば対は、 3 当ば対は、 3 当ば対は、 5 を強か知るでで力とのでの方でが、 5 でのよびには、 6 を生りとの手がが、 5 でのもして、 6 をないないので、 6 をはいないには、 6 を生りとのをはした。 6 を生りとのが 2 はのが、 6 をないないが、 6 をないないが、 6 をないないが、 6 をないないが、 6 をないないが、 6 をないないが、 6 をとりが、 6 をとりが、 7 では、 7 でが、 7 では、 7

表

寝耳に水」「対応 田と関空、驚きと困 の死者100人突破

一夫したレンジのおかげで、

悪臭は減り、

ヨシコの体調も

来賓のアレシャンドレ・デ・モラエス最高裁判事

とジルマール・メンデス最高裁判事

衆族∙親族と記念撮影

大学 は 3 で は 3 で は 3 で は 3 で は 3 で は 3 で は 5 で は

渡部箱夫芫塑州控訴裁判事と告角創養

管、注憶量整先受協会長

望通り、

日中働

しまう。 く教育する。 日本男子としての価値観を伝えることだった。 扱いが厳しくなりすぎたのかもしれない。 なく、 しれない。それは正輝が身につけた愛国主義、 マサユキは市役所で働きながら、 なんといっても、 手を抜くわけにはいかないと思っていた。 バスでサンパウロのディ・トゥリオ予備校に通医科大学入試のために予備校に通いはじめた。 オ予備校に通っ

ければならなかった。
られながらも、子どもはひとりずつ違うのだということを認識しなた。正輝は決してそれを望んでいたわけではないが、失望の念にかた。正輝は決してそれを望んでいたわけではないが、失望の念にか力によって生きるための別々の道を歩ませることになってしまっ まれであれ、とくに息子たちはそうした価値観を植えつけねばなら 2、子どもたちの成長、都会への移転、経済的困難が、子どもの:まだ息子たちが幼いころにはそうしたやり方が通用していた。ご ブラジル生まれでも同じことだ。男子はたとえブラジル生 娘は結婚すれば他の家に嫁ぎ、その家の人間になって 日本人、ことに沖縄人の父親は息子だけを厳し 理科系高校を卒業した。 その結果子どもの 父の希 能

『よゝ。これまE暉が身につけた愛国主義、道徳主義に基づいた厳しく教育してきた。厳しさを越えた激しい教育といえるかも上輝は子どもたちが現状のような境遇から抜け出してほしいと願

がないので、天井裏は煤でまっ黒になり、雨の日はきたない雫が落し、煤が家中に落ち、また、壁は天井までいっていないし、天井板欲もふえた。一方、このレンジにも問題があった。ひどい煙をだん回復した。胸のゼーゼーが減り、相変わらず痩せてはいたが、食 れてもらう。当然空き缶がでるので、それを分けてもらった。油を小売している。買う人はうちからビンをもってきて、それに入だ。正輝はそれを朝市で求めた。朝市では穀物を売る屋台で、食料日か4日でだめになってしまう。だから、缶の補給がたいへんなのこのように燃料はいくらでも手に入ったが、外側の缶のほうは3 いくぶ アマゾンのど真ん中、グァラナの発祥の地マウエス産 グァラナ4粒で今日も爽快!やる気満々 高齢者の疾患予防と体力・精神力の維持 **GUARANA DE MAUES** 増進、滋養強壮、催淫、スタミナ強化、 運動能力増進、記憶力の持続強化、疲労 回復、血液浄化、解毒作用、ストレス対

ニッケイ新聞編集部で販売中! 問合せ: (11) 3340 - 6060 Rua da Glória, 332 - Mezanino - Liberdade - CEP 01510-000 - São Paulo - SP



「またやってる。ごくろうさん」といった。

TV Utiná. **Expressões**

Orientais em

Foco!

TV8局の55.1チャンネルを 押してください。 日曜日午後9時30分から

Exibido aos domingos pela TV8 - 55.1 em canal aberto das 21:30 às 22:00hs.

NB Brasil CH55.1

Apresentação de Mieko Senaha e grande equipe! キャスター瀬名波美恵子と経験豊かなスタッフで構成

Assistam também através de computador ou celular インターネットでも視聴可能

Ao vivo! \ http://tv8brasil.com/tv-ao-vivo-sp/ Canal Youtube TV Utiná / Inscreva-se e deixe o seu jóinha!

facebook.com/tvutina instagram.com/tvutina

Entre em contato conosco!

-

 comercial@tvutina.com www.tvutina.com

© (11) 94332-4315



日本移民の為に 生涯を捧げた 苦労の歴史 上塚周平の生涯

応能力強化、行動力増進などに

との併用効果は絶大

Bala de Prata 印モリンガ **Bala**

Drata

História do **UETSUKA SHUHEI** ポ語版特別価格 R\$ **25,**00



お問合せ・お申込は(11)3340-6060



"RYO MIZUNO" 术語版特別価格 **5,**00 ポ語版に日本語を併記

移民事業の先鞭を付け ブラジルを こよなく愛した 水野龍の伝記

市で生まれた三世。

7 6

んは、

「私が法学部に入っ

聖州イガラパーヴァ

年に P U C サンパウロ注 学部を卒業した。 学部を卒業した。 ながないない (人) またったいません (人) またい (人) またい (人) またい (人) またい (人) はい (人) によい (人) によい

法

長濟

10年ぶりとなりとなりとなります。

月に発行した。

gração japonesa:

Dissertação « Imi-

processo histórico

う予定。

5日はチャイナタウンや

musealização de um

(電話=1

、入希望者は人文研により、

締め切り

8

行した。 人文研門の頁)を昨年11

る紀要第8号『人文研』

Saijo)′

Relatório

ラベル

物館が主催する日系祭り

contato@cenb.org.

sobre a pesquisa:

(Bianca Mayumi

(7)Lacerda)で開催する。 口催事場(Av. Antonio

高級ぶどう「ピラール たけ、 が特徴の特産品ピラールが特徴の特産品ピラールが特徴の特産品ピラールが特徴の特産品ピラールが特徴の特産品ピラールが特徴の特産品ピラールが特徴の特産品ピラールが特徴がある。 の品評会や直売会が行われーツ)、野菜等の展示が行わり、野菜等の展示が れる。 菜等の展示物 が 多数

| 季が行われた後、午後9 | 年 などが販売される。その が販売される。その がいまされる。その はきたての餅 する。 ヨー、ロデオショーも開催してルタネージョの歌手のシ 12日は同文に とうぶんき バザリスタの出店や

時から開会式が催される。

うが生産できた。多くの しいため、例2をと比較しても甘くて美味しいぶど が生産できた。多くの るみ母の会会長が来社し

場を呼びかけた。 6 7 6 問合せは、 $\widehat{1}$ 5·3278·3 同·3278·2 ピラー

県連故郷巡り

カナダ

とシアトル

を募

スティーブス

日系祭りも

へ会連合会(山田康夫会 ・ ブラジル日本都道府県

ふるさと巡り』の参加者 長)が『第53回移民の が『第53回移民の

シアトル2泊を巡る。

宇和島屋等を訪問。夜にの日系スーパーマーケット

バンクー

バー3

カナダのビクトリア1

と来

a década

de

50:

nacionais entre os

seus impactos

е

imigrantes italianos

も販売が行われる予定。

ムラカミハウス等を訪れ ブリタニア・シップヤー **来社した皆さん**

所け 寄

ção « Nikkeys na

comparativo sobre

as conexões trans-

Amazônia durante

を研修した Disserta-年代のアマゾン移民史 ポ語論文では、50

10/2016-09/2017 Bolsista do CENB

381, 3° andar, Sala 局 (R. São Joaquim,

に参加する。

Incorporação Con-

け取れる。価格は50レ

て移住したかつての日本の日は、日系人が初め

br) まで。

日系人所縁の博物館や人街スティーブストンで、

E

(白石香織)。



就任の宣言をする吉田さん

の壁を乗り越るなど、多く と、日系人で UC卒であるこ あ たどり着いた。 えてここまで来 がらようやく ること、



蓮邦レベルの来賓も多く来たサーラ・サンパウロでの就任式の様子

人文研

局。

知移民、

满

揚者ら考察

展示内容について論じた ジル日本移民史料館の が、プレットラップ

(Hiroyuki Shibta)な início do século XX do de São Paulo no e japoneses no Esta-

る

催される。

(A.J.H.

は、日系学生はとても 日人と選及性。私 日系学生はとても 日本はUSP法学部卒の 日系学生はとても 男戏裁

性で事は、「管区ででででです。 副為元 長った。四世には、四世には、四世には、日に控える。 い系派

でも日 系女性 、多種。多様は初い、多様は初いでは、多様は、

身する枠が2割ほど用意 とする民事訴訟の教授を専門を表す。PUCで環境保証を表す。PUCで環境保証が設定を 友人の平田アンジェラさと紹介した。 ない。 んも している。とても優秀な されているが、 。だから彼女のようし「ブラジルには壁が

進め、経費削減に尽力しどに務め、デジタル化をしている。 長官が、任期中にコンピーのテレジーニャ・カゼルタ 就任式では最初に前任

るとは思ってもみなかっ てきて、こんな日が訪れラーからサンパウロに出

上。約to た げ、6 「 と to 3 と抱負を述べた。 われるべく全力を尽くす」

ビクトリア着。ブッチャースナダのトロント経由で る。 ダウンタウン等を観光す ト・ガーデン、ビクトリア・

Biomédica 生物医科学

Pós-Graduação em Acupuntura

大学院で針灸学を専攻いたしました

いろんな痛みと病気に 針灸 ACUPUNTURA Dra. MONICA Y. MORISHITA

もぐさ、レーザー

磁石による治療

体重減少にも効果的

当する連邦控訴等 当する連邦控訴等 当本の連邦控訴等 判所(STJ、Superior deral Regional) (TFR' Tribunal Fe-する連邦裁判 控訴 一審を担当 所以ustica 判所以 地話を担当 一審を担当 家もいる。査問官はCor-は最高裁(STF)にまで 世界でも稀な「事実上の 世界でも稀な「事実上の 世界でも稀な「事実上の は最高裁(Cor-

もあり、

は裁判官の

は、9月5日に『朝日軍移民のふるさと巡り』で

誇りをもたらした。

朝日軍とは、戦前に設立交流も企画されている。交流も企画されている。

朝日軍には、戦争に対する。当時には日系カナダ人の二世を中心とした野球チー世を見が強は日本人への人が強しかったこともあり、「日本人の誇りをもあり、「日本人の誇りをもあり、「日本人の誇りをもあり、「日本人の誇りを

regedoria)は裁判官のかを査問・審査する監査がない。 神断や行動に問題がない 体の連邦司法制度の中で も指抗りの重要な役職に、 も指抗りの重要な役職に、 も指抗りの重要な役職に、 もでしまする監査がない。 たことは素晴らしい明報 といえそうだ。

岸連主催の は 主催の 第 5 回がい

Tribunal de Justiça)

ただし、

戦で解散せで同チームは作いう思いで同チームは作るれたという。第2次大られたという。第2次大 なったが、

日系人に大きない。強豪として名

女性として誇り」と語った優秀な人は、国の重要な人は、国の重要を行される。日系に優秀な人は、国の重要を

就任演説をし、「セア行われ、マイア新長官が行れ、マイア新長官が 効率化に期待する」との「裁判所運営のさらなる「裁判所運営のさらなる

に掲載 自

はドキュメンタリー作品を登り、金銭をは、本の題材とされ、や漫画、本の題材とされ、人野球・その流れを組む日のがまるの流れを組む日のが、大野球・チームが残って、大野球・チームが残って、大野球・チームが残って 流でそのような話が聞けり継がれているはず。交 るのも期待したいところ 度々訪日試合も野球チームが残って まで、 5日付本面に掲載した 5日付本面に掲載した 5日付本面に掲載した 3日 を受取人に事前に掲載した 3 発送された商品であるかなどを確か 3 を変した 3 を変した 3 を変した 3 を変した 4 があった。 追ぶ 4 がららない。 5 による 5 からない。 6 による 5 を変した 5 を変した 6 による 5 を変した 6 により 6 に 本点

人に頼んで発送状況をことに頼んで発送が分かる友子供ややり方が分かる友子が分かる友子ががかる友子ががかる友子は、どこまで来ているかがで、どこまで来ているかがで、どこまで来ているかが 要がある。またヤマト運がある。またヤマト運がある。またヤマト運がある。またヤマト運がある。またヤマト運 これらの番号を使えば、 シートに記載されている。 インターネットのサイト上 それを前もってブラジ 動的についてく

ならず土曜日開催

詳細の問い合わせ、 アドレス= grupos1@ し込みはクイックリート quicklytravel.com. 98・8588、メール (電話=11:21 申;

日系コロ

毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ! 昼食、夕食ともに

また毎週水曜日と土曜日は 前菜サラダー式と、デザートまで含めた グランド・ブフェー・フェイジョアーダ

AL. SANTOS, 45 - 🅿 3016-5333

員になり次第、締め切り中 込金は1千レアル。ウザーンスをは1千レアル。ウザーンスをは1千レアル。ウザーンスをは1千レアル。ウザーンスをは100円のでは100円のでは100円のでは100円のでは100円の は地元の『神人コミュニテは地元の『本人コミュニテ シングル5830ドル LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkal) Liberdade - São Paulo - SP (perto do metro Liberdade) CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsAPP" 定 E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

スシバー付きのレストラン バンガロ一風のレストハウス

スペシャルシート 豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

極上のお食事を 用意しております。

世界で最高の夜をあなたに

あなたを包み込む…

EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA. RUA DA GLÓRIA, 332 - LIBERDADE - SÃO PAULO - SP CEP 01510-000 • TEL: (11) 3340-6060 • FAX: (11) 3341-6476 購読申込書 □6ヶ月(R\$ 450,00) PEDIDO DE ASSINATURA □ 1年間 (R\$ 840,00) NOME E-MAI **ASSINATURA**

(Para menores de 18 anos, é necessária a assinatura do responsável)

www.nikkeyshimbun.com.br 月曜~金曜日:祝日を除く

午前9時~午後4時 (11) 3340-6060

Rua da Glória, 332 Liberdade CEP 01510-000 São Paulo - SP

読 nikkeyshimbun@ yahoo.com.br 広 告】

anuncio@nikkeyshimbun.jp

O CLÁSSICO DA GRELHA

ニアの皆さまへ

海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー

お待ち致しております

5つの最適な調和された空間…

ティー会場

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700 Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

どなたの□にも合う 快適で洗練された空間が、



VENDA em BANCA Nikkey Shimbu

TUNIBRATRAVEL 70 Consulte nossos SUPER descontos Viagens para o Japão Desde 1949 (11) 3346-8200 www.tunibra.com.br

ANO XXIII - Nº 5441

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 6 DE MARÇO DE 2020

Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

R\$ 5,00

Shimbun - Gourmet

Culinária Brasileira



Sanduíches



Culinária Mineira



Culinária Mineira



Costelaria



Culinária Mineira



ミナス気分で家族とゆったり

「クルトゥーラ・デ・ミナス」

(Cultura de Minas Restaurante e Pizzaria)



レイトン・プルルッカ(写真は通常サイズ3人前)

)が人気だと

E LTUボレボレ 駅

達サービスもあ





ミナスの郷土料理フェイジョン・トロペイロ

IKMILIC IN THE INTERPOLATION INTERP キロ のれば自社、

ラポリ、中はジュースで、 一点では、 一点できる。 一定できる。 一定でを 一定でを 一定できる。 者か食はを一切が 食。提べやの供。ロ 理"達51 大流流 音音に下 合物配 か 直表入える。 直表入れる 接は出きる 5 仕りまと 0

を なると、風はカリカリ、 ・ なる。添えらり、 ・ 添えらり、 ・ で食べた。 ・ で食べた。 ・ でん。 でん。 ・ で

忘りも 年次受

落ち着いた店舗外観

Cultura de Minas Restaurante e Pizzaria 店舗情報

営業時間… 月曜定休日

火、水、木 11:00 ~ 23:00 金、土、日 11:00 ~ 0:00

場所… Rua Caramuru, 671 - Saúde - São Paulo - SP 電話… (11) 3895-4431/3895-4317 (11) 99158-5934 (Whatsapp) サイト… www.culturademinas.com.br

Divulgue no veículo certo! **Anuncie no Shimbun Gourmet** do Jornal Nikkey Shimbun Ligue para (11) 3340-6060 (11) 99873-5109 falar com Ogata

Churrascaria



Churrascaria



Culinária Japonesa





Morumbi 3957 9560 . Vila Otimpia 3047 6592 . Paulista 3266 5514 www.mawari.com.br





R. Joerg Bruder, 25 - Próx. Shop. Morumbi

Culinária Capixaba



BADEJO 5055.0238 - Moema